

**TÊN CHỦ ĐẦU TƯ**  
Số:.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày ... tháng ... năm 20...

**ĐƠN ĐỀ NGHỊ**  
**Cho phép tiến hành hoạt động trong vùng nước cảng biển**  
**và khu vực quản lý của cảng vụ hàng hải**

**Kính gửi:** Cảng vụ hàng hải .....

Tên người làm thủ tục:

Đăng ký kinh doanh (hoặc Chứng minh nhân dân) số    ngày    tháng    năm  
tại.....

Địa chỉ:

Số điện thoại liên hệ:

Đề nghị Cảng vụ hàng hải ..... cho phép tiến hành hoạt động trong  
vùng nước cảng biển và khu vực quản lý của Cảng vụ hàng hải theo quy định tại  
Điều... Nghị định số ..... về quản lý cảng biển và luồng hàng hải với các thông tin  
dưới đây:

1. Chủ thể tiến hành:
2. Hoạt động tiến hành:
3. Thời gian tiến hành:
4. Địa điểm tiến hành:
5. Lý do, sự cần thiết:
6. Biện pháp cần thiết bảo đảm an toàn, an ninh, phòng ngừa ô nhiễm môi trường:
7. Bản sao ý kiến của các cơ quan liên quan (nếu có):
8. Bản sao các văn bản có liên quan (nếu có)

Kính đề nghị Cảng vụ hàng hải ..... xem xét, giải quyết./.

**CHỦ ĐẦU TƯ**  
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

CẢNG VỤ HÀNG HẢI QUẢNG BÌNH CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**PHÒNG PHÁP CHẾ HÀNG HẢI** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

SỐ /GBN - HS

..., ngày tháng năm 2016

**GIẤY BIÊN NHẬN**  
**HỒ SƠ CẤP PHÉP CÁC HOẠT ĐỘNG TRONG VÙNG NƯỚC CẢNG BIÊN**

Họ tên người nộp hồ sơ: .....

Địa chỉ: ..... Điện thoại: .....

**Hồ sơ xin cấp .....gồm có:**

Các giấy tờ thủ tục liên quan:.....

1.....

2.....

3.....

**KẾT LUẬN:** .....

.....

.....

.....

Thời gian thẩm định: Từ ngày:..... /...../ ...đến ngày ...../...../... theo ngày làm việc thực tế.

Hẹn ngày:...../ ...../ 20... trả kết quả. (ký nhận kết quả)

**Người nộp hồ sơ**

**Cán bộ tiếp nhận hồ sơ**

**CỤC HÀNG HẢI VIỆT NAM**  
Vietnam Maritime Administration  
**Cảng vụ Hàng hải Quảng Bình**  
The Maritime Administration of Quang  
Binh

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHO PHÉP**  
**TIẾN HÀNH HOẠT ĐỘNG TRONG VÙNG NƯỚC**  
**CẢNG BIỂN VÀ KHU VỰC QUẢN LÝ**  
(OPERATION PERMIT)

**GIÁM ĐỐC CẢNG VỤ HÀNG HẢI QUẢNG BÌNH**  
DIRECTOR OF MARITIME ADMINISTRATION OF QUANG BINH

Cho phép (permit that) :.....

Được tiến hành hoạt động (to carry out):.....

Mục đích tiến hành (purpose):.....

Thời gian tiến hành (time of carry out):

Từ (from).....giờ(h).....phút(m), ngày(d)..... tháng(m).....năm(year) 20....

Đến(to).....giờ(h).....phút(m), ngày(d)..... tháng(m)..... năm(year) 20....

Địa điểm tiến hành (works place):.....

Trong thời gian tiến hành, yêu cầu đảm bảo an toàn hàng hải, an ninh hàng hải, PCCN và phòng ngừa ô nhiễm môi trường.

During the operation, assurance of marine safety, marine security, prevention and fighting against fire and explosion, and prevention of environmental pollution should be implemented

Số (No):...../GPHĐ-CVHHQB

Ngày(date).....tháng(month).... Năm(year)20....

**GIÁM ĐỐC**

Director